

March 2007



البند 4-6 من مشروع جدول الأعمال المؤقت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة الدورة العادية الحادية عشرة روما، 15-11 يونيو/حزيران 2007 نهج النظام الايكولوجي المطبق على الأغذية والزراعة: الحالة والاحتياجات
--

بيان المحتويات

الفقرات

- | | |
|---------|--|
| 6 - 1 | أولا - المقدمة |
| 17 - 7 | ثانيا - نهج النظام الايكولوجي |
| 8 - 7 | 2-1 مزايا تطبيق نهج النظام الايكولوجي على الأغذية والزراعة |
| 17 - 9 | 2-2 خلفية تاريخية |
| 26 - 18 | ثالثا - خصوصيات تطبيق نهج النظام الايكولوجي على الأغذية والزراعة |
| 49 - 27 | رابعا - إدخال نهج النظام الايكولوجي في عمل المنظمة |
| 43 - 27 | 1-4 أمثلة لعمليات إدخال نهج النظام الايكولوجي في عمل المنظمة |
| 46 - 44 | 2-4 التحديات أمام إدخال نهج النظام الايكولوجي في الغابات، ومصايد الأسماك
والزراعة |
| 50 - 47 | 3-4 التحديات التي تواجه عملية إدخال نهج النظام الايكولوجي في عمل المنظمة |
| 51 - 60 | خامسا - مقتراحات للبدأ في إدخال نهج النظام الايكولوجي في عمل الهيئة متعدد السنوات |
| 63 - 61 | سادسا - الإرشادات المتواخدة من الهيئة بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة |

لدعاعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة
أثناء الاجتماعات ولا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على شبكة
الإنترنت على العنوان <http://www.fao.org/ag/cgrfa/cgrfa11.htm>

نهج النظام الايكولوجي المطبق على الأغذية والزراعة: الحالة والاحتياجات

أولاً - مقدمة

- 1- طلبت لجنة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في دورتها العادمة العاشرة، من أمانتها توثيق حالة واحتياجات قطاعات الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، باستثناء النباتات والحيوانات، وبما في ذلك المجالات المتعددة للتنوع الحيوى للأغذية والزراعة، ونهج النظام الايكولوجي الزراعي¹ فيما يتعلق بضمان الموارد الوراثية والمسائل المشتركة بين القطاعات، وتحديد مسؤوليات إدارات المنظمة ذات الصلة ومجالات الأولوية للعمل متعدد التخصصات في هذه الميادين، مع عرض ذلك على الدورة الحالية للهيئة، التي ستتخذ قراراً بشأن برنامج عملها، في سياق التنفيذ الكامل لمهامها.
- 2- أكدت أفرقة العمل الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية والحيوانية أهمية إدخال نهج النظام الايكولوجي الزراعي للتنوع الحيوى للأغذية والزراعة، بما في ذلك الإدارة المتكاملة للموارد الوراثية، ضمن برنامج عمل² الهيئة متعدد السنوات. وفي دورته الثالثة قام فريق العمل المعنى بالموارد الوراثية النباتية ببحث خطة العمل العالمية المتعلقة بضمان الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والاستغلال المستدام لها وتطبيق نهج النظام الايكولوجي³.
- 3- سلمت القمة العالمية للتنمية المستدامة بأن الزراعة تلعب دوراً حرجاً في تلبية احتياجات الأعداد المتزايدة من السكان حول العالم، كما أنها ترتبط إرتباطاً لا ينفصّم مع القضاء على الفقر، لا سيما في البلدان النامية. وأكدت القمة أن التنوع الحيوى يلعب دوراً حيوياً في التنمية المستدامة الشاملة والقضاء على الفقر. ونظراً لأن التنوع الحيوى يتلاشى في الوقت الحاضر بمعدلات غير مسبوقة من جراء الأنشطة البشرية، فقد دعت القمة العالمية للتنمية المستدامة إلى القيام بالأعمال اللازمة من أجل تنفيذ نهج النظام الايكولوجي على نطاق واسع وزيادة تطويره حتى يتسمى تحويل ذلك المسار إلى الاتجاه العكسي. ومن الضروري إتباع نهج متكامل مثل ذلك الذي يوفره نهج النظام الايكولوجي حتى يتسمى زيادة الإنتاج الزراعي وتعزيز الأمن الغذائي وسلامة الأغذية بطريقة مستدامة بيئياً.
- 4- يستخدم نهج النظام الايكولوجي في الأغذية والزراعة لضمان إستمرار النظم الايكولوجية في تقديم سلعها وخدماتها بما في ذلك ضمان التنوع الحيوى، بطريقة مستدامة. وقد كان تطبيق النهج فعالاً على وجه الخصوص في الغابات ومصايد الأسماك وفي مجالات معينة من المجالات الزراعية. ومن خلال النهوض بنظم الصون والزراعة المستدامة في الموطن الأصلي على سبيل المثال، ساهم النهج في ضمان الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بطريقة مستدامة.
- 5- تقدم هذه الوثيقة معلومات أساسية عن نهج النظام الايكولوجي، وخصوصيات تطبيقه على الأغذية والزراعة. وتطرق الوثيقة إلى الكيفية التي تم بها إدماج نهج النظام الايكولوجي في عمل المنظمة وما هي مزاياه بالنسبة للصون والاستخدام المستدام للتنوع الحيوى للأغذية والزراعة. كما تبحث الوثيقة التحديات الكثيرة التي تواجه التطبيق الفعال لهذا النهج.

¹ بدلًا من استخدام عبارة "نهج النظام الايكولوجي الزراعي" سيشير هذا التقرير إلى "نهج النظام الايكولوجي المطبق على الأغذية والزراعة".

² انظر CGRFA-11/07/10.3 CGRFA-11/07/3

³ انظر الوثيقة 4 CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.4

6- تطرح الوثيقة عدداً من المقتراحات من أجل بدأ تطبيق نهج النظام الأيكولوجي على برنامج عمل الهيئة متعدد السنوات وتلتزم إرشادات من الهيئة بشأن الطريقة التي يمكن بها زيادة تطوير نهج النظام الأيكولوجي، بما يعود بالفائدة على عمل المنظمة في مجال صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وإدارتها بطريقة مستدامة.

ثانياً - نهج النظام الأيكولوجي

1-2 فوائد تطبيق نهج النظام الأيكولوجي على الأغذية والزراعة

7- يعتمد البشر في رفاهتهم على الخدمات⁴ والسلع⁵ التي تتيحها النظم الأيكولوجية، مثل الأغذية، والمياه النظيفة، وانظام المناخ، وإشباع الجوانب الاجتماعية- الثقافية والروحية، والاستماع الجمالي. ويؤثر أي تغيير طفيف في تقديم هذه الخدمات تأثيراً مباشراً (سلباً أو إيجاباً) على توافر الاحتياجات الأساسية اللازمة من أجل الحياة الجيدة، والصحة، والعلاقات الاجتماعية الجيدة، والأمن، وحرية الاختيار والعمل. والحل هو رصد وإدارة خدمات النظام الأيكولوجي عن كثب، بما في ذلك الحفاظ على التنوع الحيوي وإناج سلع النظام الأيكولوجي، وذلك بطريقة مستدامة.

8- أما هدف نهج النظام الأيكولوجي للأغذية والزراعة، فهو ضمان استمرار النظم الأيكولوجية في تقديم سلعها وخدماتها الازمة من أجلبقاء الحياة البشرية واستمرارها. وفي حين يركز المفهوم، بالضرورة، على الفوائد التي يحققها التنوع الحيوي، وخدمات النظم الأيكولوجي والبيئة لرفاه الإنسان، يربط أيضاً أهمية الحفاظ على هذه العناصر المتعددة والاستخدام المستدام لها بتحقيق مكاسب اقتصادية طويلة الأمد. بيد أنه لا يزال هناك قدر قليل من المعلومات عن التقييم الاقتصادي لسلع وخدمات النظام الأيكولوجي.

2-2 خلفية تاريخية

9- يطبق نهج النظام الأيكولوجي الآن بصورة متزايدة، ولكن بطرق وفي بيئات مختلفة للغاية، وكذلك بمستويات مختلفة. وتنتقل هذه الوثيقة بصفة أساسية نهج النظام الأيكولوجي ذي الصلة المحددة بإدارة التنوع البيولوجي في الأغذية والزراعة، ولكنها ستشير دائماً إلى نهج النظام الأيكولوجي طبقاً لما وافتت عليه اتفاقية التنوع البيولوجي⁶.

10- ونهج النظام الأيكولوجي ليس مفهوماً فردياً بتعريف فردي. فقد تم وصفه وعرضه بطرق مختلفة في الكتب العلمية وفي الاتفاقيات الدولية التي تطبقها الدول رسميًا. لذلك فإن سلسلة الأحداث التالية المرتبة وفقاً لتسلاها الزمني إنما تمثل جزءاً صغيراً مختاراً من الأحداث الكثيرة على المسرح الدولي المتعلقة بنهج النظام الأيكولوجي المطبقة على الأغذية والزراعة.

11- وابتداءً من التطورات المؤدية إلى المؤتمر العالمي الأول للأمم المتحدة بشأن البيئة البشرية الذي عقد في استكهولم في 1972، أصبح واضحاً أن هناك حاجة إلى وجود توازن أفضل بين التنمية الاجتماعية- الاقتصادية والحفاظ على البيئة. وفي غيبة نهج مناسبة، بدأت مناظرات واسعة النطاق بشأن الحاجة إلى تطوير نهج متكاملة تولي مزيداً من الرعاية لاعتبارات البيئة والحفاظ على البيئة.

⁴ خدمات النظم الأيكولوجية هي الأحوال والعمليات التي تعمل من خلالها النظم الأيكولوجية الطبيعية والأنواع التي تشكلها، على إقامة الحياة البشرية وإستمرارها. وهي تحرص على التنوع الحيوي وإنتاج سلع النظام الأيكولوجي.

⁵ تقسيم سلع النظم الأيكولوجي إلى فئتين عريضتين: منحدرة وغير منحدرة. أما السلع غير المنحدرة للنظام الأيكولوجي فهي تستهلك فقط، على الرغم من أن إعادة التدوير يتبع بعض الاسترجاع وإعادة الاستخدام. أما السلع المنحدرة للنظام الأيكولوجي فهي

⁶ تم المصادقة رسمياً على نهج النظام الأيكولوجي في مايو/ أيار 2000 أثناء الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع الحيوي، بموجب القرار 5/5، كما تم المضي في تنفيذه طبقاً للقرار 11/7.

12- في أعقاب نتائج حلقة عمل للجنة العلمية المعنية بمشاكل البيئة، والتينظمها المجلس الدولي للعلوم في 1974، كانت النتائج الأولى لهذه المناقشات هي صياغة نهج تلاؤمي في مجال التقييم البيئي والإدارة⁷. ومثله مثل نهج النظام الإيكولوجي، يؤكد نهج الإدارة التلاؤمي على ضرورة توافر الفهم الأساسي لهيكل وديناميات النظم الإيكولوجية. كما يسلم أيضاً بضرورة أن تكون الإدارة قادرة على التكيف حتى تستطيع الاستجابة لحالات الغموض ولتحقيق ذلك فهي تتضمن عناصر "التعلم بالمارسة العملية" أو المعلومات المرتجلة في مجال البحث. ويتفق النهجان على إمكانية اتخاذ ماليزم من تدابير حتى إذا لم يكن قد تم إقرار بعض علاقات السبب والتأثير بشكل علمي كامل.

13- جاءت الموافقة الدولية الأولى على الإشارة بطريقة فعلية إلى عبارة "نهج النظام الإيكولوجي" في الاتفاقية المعنية بصون الموارد الحية في البحار والقطب الجنوبي. وفي عام 1980، طالبت الاتفاقية صراحة بإتباع هذا النهج، وذلك بغض النظر تدنية الآثار العكسية المحتملة للصيد على أصناف الأسماك الأخرى. و على النظام الإيكولوجي البحري ككل، ولضمان الاستدامة الشاملة لمصايد الأسماك تم إدماج نهج النظام الإيكولوجي في كثير من الاتفاقيات الدولية المتصلة بالأسماك⁸، إلا أن المفهوم سرعان ما حصل على الاعتراف به في ميادين أخرى، مثل الغابات، والزراعة والتنوع الحيوي ككل.

14- عندما أصبح نهج النظام الإيكولوجي مفهوماً أساسياً لاتفاقية التنوع الحيوي في مؤتمر الأمم المتحدة والتنمية في ريو دي جانيرو، بدأ ينمو دور المفهوم وما له من أهمية بشكل كبير. وفي حين وضعت اتفاقية التنوع الحيوي المفهوم في سياق أكبر وأعتبرته وعناصره إستراتيجية للإدارة المستدامة للتنوع الحيوي في جميع أنواع النظم الإيكولوجية ظهرت خصائص النهج 21.

15- ابتداءً من قمة الأرض في ريو وفيما بعدها، أخذ نهج النظام الإيكولوجي حسب تعريف اتفاقية التنوع الحيوي، يتشكل طبقاً لاحتياجات الاتفاقية. وأصبح النهج، رسمياً، هو إطار العمل الأساسي لاتفاقية التنوع الحيوي في مايو/ أيار 2000، عندما تم التصديق عليه رسمياً إلى جانب "مع خمسة من الخطوط التوجيهية العملية¹⁰ أثناء الاجتماع الخامس للأطراف في اتفاقية التنوع الحيوي. وقد تم تقديم المزيد من الإرشادات المتعلقة بتنفيذ النهج من خلال القرار 11/7.

16- وبالتوالي مع ذلك، ظهرت أشكال أخرى من نهج النظام الإيكولوجي في سياقات مختلفة وأكثر تخصصاً. وفي مجال الأغذية والزراعة شملت المبادرات الرئيسية ذات الصلة بنهج النظام الإيكولوجي والتي ظهرت قبل وبعد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ما يلي: الإدارة المستدامة للافات، ومدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد الصادرة عن المنظمة في 1990، والإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، والإدارة المستدامة لأحواض الأنهر. وسيتم تقديم وصف أكثر تفصيلاً لهذه المبادرات في القسم التالي.

17- كما توضح الأمثلة الواردة في الفقرة السابقة، تختلف الخبرة في تطبيق النظام الإيكولوجي اختلافاً كبيراً بين المنظمات المؤسسات. ويوجد لدى المنظمة خبرة عملية كبيرة في مجال تطبيق النهج، وعلى سبيل المثال في مجال الإدارة المتكاملة للافات والذي يعود العمل الأساسي فيها إلى منتصف التسعينات.

⁷ التقييم التكفي البيئي والإدارة (1978) (1992) المعنية بصون المخزونات البحرية شمال المحيط الهادئ، ومدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد بما في ذلك اتفاقية عام 1992.

⁸ لأنظمة في 1995، وإعلان ريكافيوك عام 2000 للصيد الرشيد.

⁹ انظر: <http://www.un.org/documents/ga/conf151/aconf15126-3annex3.htm>

¹⁰ انظر <http://www.biodiv.org/decisions/default.aspx?lg=0&dec=V/6>

ثالثا - خصوصيات تطبيق نهج النظام الايكولوجي على الأغذية والزراعة

- 18-. من الضروري أن ندرك أن نهج النظم الايكولوجية القائمة تكمل بعضها البعض وليس متنافسة. وهي بشكل أو بآخر تعمل جميعها في إتجاه إدارة وصون الموارد الطبيعية المتعددة واستخدامها بطريقة مستدامة، بيد أن عقد مقارنة بين النهج المختلفة ليس بالأمر السهل، طالما كان المقصود من هذه النهج تطبيقها على مستويات مختلفة (مثل على مستوى المجتمع المحلي، وعلى المستوى القطاعي، وعلى مستوى المجتمع الحيوي وغير ذلك).
- 19-. يعتبر نهج النظام الايكولوجي مع أشكاله العديدة نهجاً شاملًا ومتكملاً، فهو يحضر بقوة على مشاركة وإسهام أصحاب المصلحة المتعددين، كما أنه نهج منن أيضاً، حيث أنه مصمم على أساس تطبيقه على المستويات المختلفة (مستوى المجتمع المحلي، والمستوى القطاعي، ومستوى المجتمع الحيوي).
- 20-. في حين تعتبر جميع أشكال نهج النظام الايكولوجي البشر عنصراً لا يتجزأ من النظم الايكولوجية المطبقة على الأغذية والزراعة تضع نهج النظام الايكولوجي المطبق على الأغذية والزراعة البشر في مكان أكثر وضوحاً وهو قلب إستراتيجية الإدارة وتركز تركيزاً كبيراً على الأهداف المتصلة برفاه الناس وكذلك على المزايا الاجتماعية والاقتصادية التي تنشأ عن تطبيقها. وفيما بين المجموعات المهتمة بالبيئة، يوجه التركيز كبيراً إلى الأهداف ذات الصلة بسلامة النظام الايكولوجي. ويدخل هذان الجانبان من جوانب التركيز ضمن نهج النظام الايكولوجي، والتحدي الآن هو التوفيق بين أي تضارب في الأهداف وتحديد الاستراتيجيات التي تحقق توازناً أمثل بين أي من الأهداف والغايات المتضاربة.
- 21-. هناك خصوصية أخرى وهي أنه تم تصميم نهج مثل نهج الإدارة المستدامة للغابات ونهج النظام الايكولوجي المطبق على مصايد الأسماك بحيث تستطيع التعامل تحديداً مع الصون والإنتاج المستدام للسلع والخدمات من جميع أنواع الغابات ونظم الإنتاج في النظم الايكولوجية المائية. وتسلم الإدارة المستدامة للغابات ونهج النظام الايكولوجي المطبق على مصايد الأسماك بأنه لكي ينجح تطبيقهما فهما في حاجة إلى التضاد مع عناصر تعلم خارج حدود النظم الايكولوجية "الخاصة بهما" ولكنها تدير أنشطة لها تأثيرها على نظمها الايكولوجية (مثل استخراج المعادن في أعلى البحار واستخراج البترول والغاز في حالة مصايد الأسماك). وقد ثبت أن تطبيق نهج النظام الايكولوجي في الزراعة كان فعالاً للغاية في مجالات معينة، مثل الإدارة المتكاملة للافات.
- 22-. يهدف تطبيق نهج النظام الايكولوجي في الأغذية والزراعة إلى إدارة التنوع الحيوي في إطار أوسع. وعند تطبيق هذا النهج يحتاج المستفيدين إلى متابعة آثار التدخلات على مجالات أخرى وعلى النظم الايكولوجية المجاورة وما يوجد بينهما من ديناميات.
- 23-. أحد أهم خصائص نهج النظام الايكولوجي في الأغذية والزراعة هي أنها في جانبها الأكبر تقوم على النتائج. فقد قامت المنظمة، على سبيل المثال ببذل جهد كبير في مجال تحسين نهج النظام الايكولوجي المطبقة على الأغذية والزراعة بحيث تصبح قابلة للتنفيذ على المستوى الميداني. وذهب جهد كبير نحو تطوير المعايير، والمؤشرات (على مستوى الجينات والأصناف والنظام الايكولوجي) والخطوط التوجيهية العملية والمبادرات الداعمة، وذلك بغرض تحسين تنفيذ نهج النظام الايكولوجي، ورصد أثره على الأمان الغذائي، والتخفيف من وطأة الفقر، وحالة اتجاهات التنوع الحيوي في نظم الإنتاج المختلفة المعنية.

-24. وعلى النقيض من ذلك، وجهت منتدبات أخرى اهتماماً كبيراً نحو استعراض مضمون وشمولية مبادئ نهج النظام الأيكولوجي. فقد قامت اتفاقية التنوع الحيوي، على سبيل المثال، إلى جانب خطوط توجيهية تشغيلية في 2004، بعرض تسهيل تطبيق نهج النظام الأيكولوجي. وسيظهر في المستقبل إلى أي مدى ساهمت هذه المبادئ والخطوط التوجيهية في تشغيل مفهوم نهج النظام الأيكولوجي.

نطاقاً من الأفكار في جميع نهج النظام الأيكولوجي بطريقة مهيكلة ومحكمة و شاملة. بيد أنه يلزم بلورة المزيد من الأطر التشغيلية الأكثر إحكاماً حتى يمكن التصدي لقضايا معينة في نظم أيكولوجية معينة. وسيترك الأمر لكل قطاع لتحديد المبادئ التشغيلية التي ترتبط بأهدافه ومجالات اهتمامه.

-26. وموجز القول، هو أنه قد ثبت أن التطبيق العملي لنهج النظام الأيكولوجي على الأغذية والزراعة كان فعالاً للغاية في مجال الغابات، ومصايد الأسماك وفي مجالات محددة في الزراعة. أما الأشكال المتعددة لنهج النظام الأيكولوجي المعنية فهي تحرص أساساً على التركيز على مجالات محددة وتحقيق النتائج. وقد تم تطويرها على امتداد سنوات من التجارب العملية والتعلم من خلال الممارسة الفعلية. وسيؤدي إستمرار التعاون والحوار بين المنظمات الدولية، لا سيما في مجال تبادل الخبرة، إلى زيادة تطوير وتشغيل نهج النظام الأيكولوجي في الأغذية والزراعة.

رابعاً - إدخال نهج النظام الأيكولوجي في عمل المنظمة

1-4 أمثلة لعمليات إدخال نهج النظام الأيكولوجي في عمل المنظمة

-27. قامت المنظمة ضمناً وصراحة بإدخال نهج النظام الأيكولوجي في عدد كبير من برامجها وأنشطتها بغرض صون وإدارة خدمات النظام الأيكولوجي لتحقيق الزراعة المستدامة، والأمن الغذائي، وتخفيض الفقر.

-28. كما يتضح من الفقرات التالية، فإن خبرة المنظمة بهذا النهج على وجه الخصوص هي خبرة متطرورة للغاية في مجال الغابات ومصايد الأسماك، وإن كان قد طبق بنجاح أيضاً في مجالات متعددة وبدرجات مختلفة في القطاعات الزراعية.

-29. تمثل الإدارة المستدامة للغابات أحد أكثر النهج تطوراً في مجال صون الموارد الطبيعية والاستخدام المستدام لها. أما أهدافها الرئيسية فهي المساهمة في الإدارة والصون والتنمية المستدامة للغابات، والحفاظ على وظائفها واستخداماتها المتعددة والتكميلية.

-30. وكان قد تم هذا التطوير لسبب رئيسي وهو الرد على الانتقادات المتعلقة بما يبدو من عدم استدامة تجارة الأخشاب الاستوائية، ولكنه حصل على تأييد فيما بعد من مؤتمر الأمم المتحدة

-31. وظل المفهوم يتتطور من خلال الحوار الدولي بشأن السياسات الحرجية ومن خلال عدد كبير من المبادرات القطبية والإقليمية الرامية إلى تحويل المفهوم إلى ممارسة. وفي هذا السياق قامت المنظمة بدور فعال على وجه الخصوص في تطوير معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات إلى جانب المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وأعضاء آخرين في الشراكة التعاونية بشأن الغابات التي تقودها المنظمة وتشترك اتفاقية التنوع الحيوي في عضويتها.

-32 ظهرت عدة مبادرات دولية وإقليمية، تهدف إلى تطوير معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات. وتشمل المؤتمر الوزاري لحماية الغابات في أوروبا، المعروف أيضاً "بعملية هلسنكي"، وفريق العمل المعنى بمعايير ومؤشرات الصون والإدارة المستدامة للغابات في المناطق المعتدلة (المعروف ببساطة باسم "عملية مونتريال"، واقتراح تارابوتو للأمازون، والمبادرات الإقليمية للمناطق الجافة في أفريقيا، والشرق الأدنى وأمريكا الوسطى (وتعرف الأخيرة باسم "عمليات ليباتريك").

-33 وفي فبراير/شباط 1997 إعتمد الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات التابع للجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة استخدام معايير ومؤشرات من أجل تشغيل مفهوم الإدارة المستدامة للغابات، ودعا جميع البلدان إلى الاشتراك في تطويرها وتنفيذها. وعلى وجه العموم يشتراك الآن أكثر من 100 بلد في استهلال الإدارة المستدامة للغابات، كما تم وضع برنامج دولي لشهادات العمليات الحرجة، يشرف عليه مجلس رعاية الغابات، ويجري تطبيق هذا البرنامج الآن.

-34 تعتبر المنظمة القوة الدافعة الرئيسية وراء التقدم في تطوير نهج النظام الإيكولوجي المطبق على مصايد الأسماك¹¹. وتعتبر مدونة السلوك بشأن الصيد الشيد الصادرة عن المنظمة في 1995 والتي قامت أساساً على أحد نهج النظام الإيكولوجي إحدى الاتفاقيات الدولية الرئيسية التي تؤكد على الحاجة إلى ضرورة تعليم إتباع نهج الإدارة القائمة على النظام الإيكولوجي من أجل صون الموارد الوراثية السمكية والإدارة المستدامة لها. وقد أرسست المدونة المبادئ والمعايير المطبقة على صون وإدارة وتطوير جميع مصايد الأسماك¹² كما عملت، إلى جانب كثير من الاتفاقيات والمؤتمرات الدولية الأخرى، على إبراز فوائد نهج النظام الإيكولوجي المتعلق بمصايد الأسماك.

-35 قامت القمة العالمية للتنمية المستدامة بتشجيع البلدان على تنفيذ نهج النظام الإيكولوجي المطبق على مصايد الأسماك بحلول عام 2010¹³ ووافقت على أن تقوم المنظمة بدور ريادي في تسهيل عملية اعتماد نهج النظام الإيكولوجي. وفي 2001 أصدر أكثر من 50 قطر اشارك في مؤتمر نظمته المنظمة بالاشتراك مع حكومة آيسلندا إعلان ريكيافيك تعهدت فيه هذه البلدان بالبدأ فوراً في إدخال اعتبارات النظام الإيكولوجي في إدارة مصايد الأسماك. وفي 2003 لاحظت لجنة مصايد الأسماك بالمنظمة أن كثيراً من البلدان أصبحت تتعامل مع جوانب عديدة لنهج النظام الإيكولوجي المطبق على مصايد الأسماك، بما في ذلك أثره على الأصناف المتصلة بها، والصيد الجانبي (مثل السلاحف وطيور البحر، وسمك القرش)، ومجموعة منتقاه من معدات الصيد، واشتراك أصحاب الشأن في إدارة مصايد الأسماك، وإعادة تكوين المخزونات، وإستعادة الموارد الهامة والتفاعلات بين الأصناف.

-36 رغبة في تنشيط تنفيذ نهج النظام الإيكولوجي المطبق على مصايد الأسماك، تقوم المنظمة بعدة أنشطة، بما في ذلك تنفيذ مشروعات تقوم بتطبيق نهج النظام الإيكولوجي المطبق على مصايد الأسماك، وتنظيم ودعم أو المشاركة في اجتماعات ومؤتمرات دولية وتطوير وإصدار الخطوط التوجيهية مثل:

¹¹ قامت المنظمة، منذ 2003، باعتماد التعريف العامل التالي لنهج النظام الإيكولوجي المتعلق بمصايد الأسماك "نهج نظام إيكولوجي لمصايد الأسماك يعمل على تحقيق توازن بين الأهداف المجتمعية المترادفة، عن طريق الأخذ في الحسبان حالات عدم اليقين المتعلقة بالعناصر الحيوية وغير الحيوية والبشرية للنظم الإيكولوجية والتفاعلات بينها وتطبيق نهج متكملاً لمصايد الأسماك داخل حدود معروفة إيكولوجيا".

¹² المصايد الداخلية، وتربية الأحياء المائية، والمصايد البحرية الطبيعية.

¹³ تقرير القمة العالمية للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، 26 أغسطس/آب 4 سبتمبر/أيلول 2002، القرار رقم 2، الفصل الرابع الفقرة 30 (د).

¹⁴ المنشور في 2003 الذي يتصدى مباشرة لموضوع تنفيذ نهج النظام الايكولوجي المطبق على مصايد الأسماك، عن طريق تقديم الإرشادات بشأن تحويل أهداف السياسات الاقتصادية والاجتماعية والإيكولوجية وتدخلات التنمية المستدامة لنهج النظام الايكولوجي المطبق على مصايد الأسماك إلى أهداف ومؤشرات تشغيلية وتدابير أداء؟

¹⁵ موضع التنفيذ، حيث أنه يقدم خطوطاً توجيهية تنفيذية لتطبيق النهج على المصايد الطبيعية البحرية، وقد نشر في 2005.

37- قامت المنظمة منذ منتصف السبعينيات بالدعوة إلى إتباع أسلوب الإدارة المتكاملة للأفات، باعتبارها الإستراتيجية المفضلة لمكافحة الأفات. وتعني الإدارة المتكاملة للأفات تدبر جميع التقنيات المتاحة لمكافحة الأفات ثم بعد ذلك إدماج التدابير الملائمة التي تحول دون ظهور الأفات على أن يقتصر استخدام المبيدات والتدخلات الأخرى على المستويات المبررة اقتصادياً، وتخفيف أو تدنية المخاطر على الصحة البشرية والبيئة. وتؤكد الإدارة المتكاملة للأفات على نمو المحاصيل المستوفاه للشروط الصحية بأقل قدر ممكن من التمزق في النهج الايكولوجي الزراعية مع تشجيع الآليات الطبيعية لمكافحة الأفات.¹⁶

38- تؤدي الإدارة المتكاملة للأفات إلى زيادة استدامة النظم الزراعية، لأنها تحسن الاستدامة الإيكولوجية، إعتماداً في المقام الأول، على تفهم وتعزيز خدمات النظام الايكولوجي مثل الترتيبات المتعلقة بمجموعات الأفات، من خلال استراتيجيات تشمل استخدام الأصناف المقاومة للأفات وصون وزيادة الأعداء الطبيعيين، والأساليب الثقافية. كما أنها تحسن الاستدامة الاجتماعية لأنها تكون راسخة على مستوى المجتمع المحلي الزراعي والحكومة المحلية. وأخيراً فإن لبرامج الإدارة المتكاملة للأفات صفة الاستدامة الاقتصادية، حيث أنه يقلل من إعتماد المزارعين على المدخلات المشتراء.

39- يقوم برنامج المنظمة للإدارة المتكاملة للأفات، بما في ذلك المرفق العالمي للإدارة المتكاملة للأفات الموجود بالمقر الرئيسي للمنظمة في روما منذ 1977 بما يلي:

- يثير القضايا المتعلقة بالمارسات غير المستدامة في مجال إدارة الأفات ويساعد على زيادة الوعي ببدائل الإدارة المتكاملة للأفات التي تدعم الأسس الإيكولوجية والأسس المتعلقة بالسياسات في البرنامج القطري للإدارة المتكاملة للأفات.
- تسهيل التعاون وتبادل المعلومات بين برامج الإدارة المتكاملة للأفات.
- ينشط الحوار الذي يشجع على القيام بإصلاحات في مجال السياسات.
- يقدم المشورة للحكومات، والمنظمات الدولية، والمنظمات غير الحكومية والجهات المانحة فيما يتعلق ببرامج وسياسات إدارة الأفات.

40- تقوم المنظمة أيضاً بتنشيط الإدارة المتكاملة للأفات من خلال مدارس المزارعين الميدانية، وهو مفهوم يمكن أيضاً استخدامه للتصدي لأوضاع زراعية أخرى ولمشاكل الإرشاد.

¹⁴ انظر: <http://www.fao.org/DOCREP/005/Y4470E/Y4470E00.HTM>

¹⁵ انظر: <http://ftp.fao.org/docrep/fao/008/a0191e/a0191e00.pdf>. (نسخة معدلة) التي أعتمدتها الدورة الثالثة والعشرين بعد المائة لمجلس المنظمة في نوفمبر / تشرين الثاني 2002)، المادة 2.

41- مدارس المزارعين الميدانية عبارة عن منهجية تشاركية، تم تطويرها أصلاً بواسطة المنظمة في آسيا لإحاطة مزارعي الأرز بفوائد الإدارة المتكاملة للافات. وقد تم توسيع مجال استخدامها ليشمل نطاقاً عريضاً من الموضوعات المتصلة بالزراعة (ابتداءً من الإدارة المتكاملة للافات إلى إنتاج الدواجن على النطاق الصغير)، وانتشر هذا النهج في آسيا، وأفريقيا، وأمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية والشرق الأدنى. وقد شارك ملايين المزارعين في مجموعات مدارس المزارعين الميدانية. وهناك تسلیم على نطاق واسع بأن هذا النهج قدّم إسهاماً إيجابياً لسبل المعيشة المستدامة.

الإطار 1. مدارس المزارعين الميدانية التي تعمل في مجال زراعة الأرز

مدارس المزارعين الميدانية هي مجموعة تضم 25 مزارعاً اتفقوا فيما بينهم على أن يجتمعوا مرة أسبوعياً طوال الموسم المحصولي، وهذا يعني عقد 12 إلى 16 اجتماعاً يستغرق كل اجتماع نصف يوم. ويقسم المزارعون أنفسهم إلى خمس فرق ميدانية صغيرة، ويمضون من ساعة إلى ساعتين في دراسة ميدانية يقومون خلالها بابداء الملاحظات وإحصاء كثافات أصناف الأرز المختلفة، وتقييم الأحوال الفسيولوجية المحصولية مع تسجيل مشاهداتهم. ثم يجتمع كل فريق مرة أخرى خارج الحقل لمناقشة وتحليل وتفسير البيانات. ثم يتم بعد ذلك إعداد ملخص للبيانات وغالباً ما يكون ذلك عن طريق شكل مرسوم للنظام الأيكولوجي الزراعي، ثم يعرض على المدرسة الميدانية بأكملها. وتشمل هذه الرسوم صورة لنبات الأرز في مرحلة نموه ذلك الأسبوع. وترسم الحشرات التي تصر بنبات الأرز والأعراض المرضية على جانب النبات، أما المفترسات التي تدمر اللافات فيتم رسمها على الجانب الآخر للنبات. وتقر الملاحظات الأولية للمزارعين مفهوم توازن الطبيعة وتنظيمات المجموعات. ثم يقوم كل فريق من الأفرقة بمناقشة ملاحظاته مع الأفرقة الأخرى ثم يصلون إلى قرار بشأن مكافحة اللافات ومدى الحاجة إلى ممارسات زراعية أخرى.

ويزيد المزارعون من فهمهم عن طريق القيام بتجارب، مثل دراسة تأثير مبيدات اللافات على الأداء الطبيعيين والمحاكاة الصناعية لأضرار اللافات لإثبات أن المحصول يستطيع تحمل بعض الأضرار الناشئة عن اللافات دون نقص في الغلة.

42- اقتصر تطبيق الإدارة المتكاملة للافات، منذ عهد طويل، على المحاصيل. وبالنظر إلى الاستخدام الكثيف لمبيدات الديدان والحرشات ومبيدات القراديات في مجال تربية الحيوانات، يجري الآن تطوير نهج للإدارة المتكاملة للافات يقوم على استخدام العقاقير البيطرية في الثروة الحيوانية وبخاصة الحيوانات المجترة الصغيرة، وذلك لتجنب إساءة استخدامها والحد من مخلفاتها في اللحم واللبن وتلوث البيئة. وبدأ تنفيذ هذا النشاط منذ 1997 بعد مشورة فريق العمل المعنى بمقاومة الطفيليات.

43- أصدرت المنظمة ورقة معلومات للدورة الثالثة لفريق العمل المعنى بالموارد الوراثية النباتية، تم فيها التأكيد على مجالات العمل في الزراعة التي يمكن استخدام نهج النظام الإيكولوجي فيها لتحقيق أهداف الاتفاقيات الدولية المتصلة بصون التنوع الحيوي الزراعي

والاستخدام المستدام له. وتأكد الورقة تحديداً على مجالات التعاون بين نهج النظام الإيكولوجي واتفاقية التنوع الحيوى وخطرة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والاستخدام المستدام لها.

2-4 التحديات أمام إدخال نهج النظام الإيكولوجي في الغابات، ومصايد الأسماك والزراعة

44- أحد المزايا الرئيسية لنهج النظام الإيكولوجي، وأيضاً أحد تعقيقاته، هي أنه قد تم تطويره بحيث يطبق على نطاقات مختلفة. وعلى النطاق الكبير (مثل على مستوى الإقليم، وعلى مستوى القطر كله) تصبح ديناميات النظام أكثر تعقيداً كي تتحقق فعالية نهج النظام الإيكولوجي. ويزيد عدد أصحاب الشأن إلى المستوى الذي يجعل من المشاركة الجيدة من جانبهم جميعاً، والوصول إلى توافق في الآراء بشأن الأهداف واستراتيجيات الإدارة، أمراً ينطوي على مشاكل لوجستية جوهرية. ومع ذلك، فإنه إلى المدى الذي توجد فيه تفاعلات بين النظم الفرعية المختلفة على النطاقات الأكبر، فإنه يصبح من الضروريأخذ هذه التفاعلات في الحسبان في أي نهج للنظام الإيكولوجي.

45- وأيا كان المستوى أو النطاق الذي يطبق على أساسه نهج النظام الإيكولوجي، فهو يحتاج إلى دعم مؤسسي حتى يحقق النجاح. ويكون التعاون المؤسسي مطلوباً عندما يكون صناع القرار المعنيين على دراية تامة بالهدف الذي يمكن أن يتحقق النهج وعندما تكون الفوائد المتوقعة من جراء تطبيق النهج أمراً يهمهم بطريقه أو بأخرى. وفي هذا السياق، فإنه من الضروري على وجه الخصوص ربط أهمية صون خدمات وسلع النظام الإيكولوجي واستخدامها المستدام بتحقيق أهداف اقتصادية طويلة الأجل. ولا تزال هناك معلومات قليلة نسبياً في هذا المجال ويلزم بذلك المزيد من الجهد من حيث إجراء تقييم اقتصادي لسلع وخدمات النظام الإيكولوجي والموارد الوراثية للأغذية والزراعة بصفة خاصة.

46- تتسم النظم الإيكولوجية بالдинامية كما أنها تخضع دائماً للتغيرات. أما النهج مثل نهج النظام الإيكولوجي التي تهدف إلى إدارة خدمات وسلع النظام الإيكولوجي فمن الضروري أن تكون مرنة وقابلة للتكييف. وهذا يعني أيضاً أن العمل المستمر مطلوب في مجال تطوير أدوات ومواعمتها.

3-4 التحديات التي تواجه عملية إدخال نهج النظام الإيكولوجي في عمل المنظمة

47- تواجه البلدان، لاسيما البلدان النامية، تحديات كبيرة في مجال تعزيز الأمان الغذائي للأعداد السكانية المتزايدة في العالم بطريقة قابلة للاستدامة بيئياً. وقد سلم المجتمع الدولي على نطاق واسع بأن التنوع الحيوى يلعب دوراً هاماً في التنمية المستدامة الشاملة، كما أنه أشاد بأهمية تطبيق نهج النظام الإيكولوجي على الزراعة، ومصايد الأسماك، والغابات على وجه الخصوص.

48- ولاتزال الكثير من البلدان تحتاج إلى المعلومات الضرورية وأدوات التخطيط لتطوير نظام للإدارة المتكاملة يتعلق بالتنوع الحيوى للأغذية والزراعة، بما في ذلك نهج النظام الإيكولوجي، في تلك القطاعات. ولاتتوقف البلدان عن طلب الدعم من المنظمة في مجال إدخال نهج النظام الإيكولوجي ضمن إطارها القطري.

49- في عام 2002، اتخذت المنظمة خطوة هامة نحو إدماج الإدارة المتكاملة للتنوع الحيوى مع نهج للنظام الإيكولوجي، عندما وضعت التنوع الحيوى للأغذية والزراعة كأحد مجالات

الأولوية للعمل متعدد التخصصات للتنوع الحيوى للأغذية والزراعة. وقد تم إدخال ذلك في الخطة المتوسطة الأجل التي تعامل مع الإستراتيجية الشاملة دال، والتي تهدف إلى "تدعم عمليات صون الموارد الطبيعية للأغذية والزراعة وتحسينها واستخدامها بطريقة مستدامة". وفي العقد الماضي كان فريق العمل المشترك بين المصالح هو الآلية الرئيسية لتنسيق أنشطة التنوع الحيوى ذات الأهمية بالنسبة للأغذية والزراعة.

50- على الرغم من أن الغابات، ومصايد الأسماك، والزراعة تنهض بصنون التنوع الحيوى للأغذية والزراعة واستخدامه المستدام، تظل القضية الرئيسية هي كيفية التصدي للسياسات والأعمال في مجال يؤثر بالضرورة على مجال آخر.

خامساً – مقتراحات للبدأ في إدخال نهج النظام الايكولوجي في عمل الهيئة متعدد السنوات

51- قام قطاعاً الغابات ومصايد الأسماك بتطوير نماذجهما المتعلقة بتطبيق نهج النظام الايكولوجي. ومن الضروري التأكيد على وجه الخصوص على الإدارة المتكاملة للتنوع الحيوى¹⁸. فيمكن أن يكون مكملاً ومعززاً لما يجرى من عمل في مصلحتي الغابات ومصايد الأسماك من حيث تحسين التطبيق الفعال لنهج النظام الايكولوجي في هذين القطاعين.

52- قامت المنظمة بدور هام على المستوى الدولي فيما يتعلق بمعظم عناصر التنوع الحيوى الزراعي سواء من حيث السياسات أو من حيث الجوانب الفنية. فقد قادت الهيئة عملية تطوير عنصرين زراعيين أساسيين من عناصر التنوع الحيوى الزراعي في الاتفاقيات الدولية هما الموارد الوراثية الحيوانية والنباتية. وبالإضافة إلى ذلك لعبت المنظمة دور جوهرياً في تنسيق الإدارة المتكاملة للافات على المستوى القطري بما في ذلك صون التنوع الحيوى والاستخدام المستدام له في نطاق الرقابة الحيوية كما تسهل المنظمة أيضاً تنفيذ المبادرات الدولية المتعلقة بالتنوع الحيوى للتربة والملقحات، ولديها تاريخ في دعم النهج التشاركي لإدارة الموارد الطبيعية القائمة على المجتمع المحلي.

53- وهذه المجموعة من الاتفاقيات الدولية، والمبادرات، والأعمال هي جزء من نموذج ناشيء للإدارة المتكاملة للتنوع الحيوى في الزراعة، والذي لا يزال يعكس النهج القطاعي التاريخي للعمل في هذا المجال.

54- ومع ذلك، فإن الكل ليس هو فقط مجموع الأجزاء. فهناك تسلیم متنامي بأن أنشطة التنوع الحيوى الزراعي سوف تستفيد من وجود نهج أكثر تكاملاً. وغالباً لا تستطيع البلدان التي يوجد لديها اقتصادات صغيرة وقدرة محدودة تطبيق نهج تقليدية موجهة للقطاعات و غالباً، ما يكون السبب في ذلك هو عدم التكيف مع وسائلها وظروفها. ويتعين على المزارعين في كثير من النظم الايكولوجية الزراعية أن يقوموا بإدارة عدد من عناصر التنوع الحيوى الزراعي في ذات الوقت، والموازنة بينها وبين الاحتياجات المتغيرة، وإدارة المخاطر، وضمان استمرار خدمات النظام الايكولوجي. وهم في ذلك يحتاجون إلى دعم مناسب مشترك بين القطاعات ومتعدد التخصصات. ويعود التعاون الوثيق، كلما كان ذلك مناسباً، بالمنفعة على البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة تحول.

55- . وأحد عناصر هذا الإطار الناشيء الذي يحتاج إلى استطلاعه هو بلوحة مبادئ أو خطوط توجيهية تشغيلية تهدف إلى تسهيل الاستخدام المستدام للتنوع الحيوى الزراعي. ولا يقتصر استخدام المبادئ والخطوط التوجيهية التشغيلية لأديس أبابا، والتي طورتها اتفاقية التنوع الحيوى لتسهيل تطبيق نهج النظام الایكولوجي من أجل الاستخدام المستدام للتنوع الحيوى، على التنوع الزراعي فقط. فقد سلمت اتفاقية التنوع الحيوى أن التنوع الحيوى الزراعي لا يلقى قدرًا كاملاً من الاهتمام في العملية المؤدية إلى تطوير هذه المبادئ والخطوط التوجيهية، وأن هناك حاجة إلى زيادة تطويرها وبخاصة بالنسبة للأصناف المتوائمة، والسلالات والأنواع، في إطار برنامج العمل المتعلق بالتنوع الحيوى الزراعي¹⁹.

56- قدمت الهيئة في دورتها العاشرة الدعم للمنظمة في رياضتها لعملية زيادة تطوير المبادئ والخطوط التوجيهية، بالتعاون مع أمانة اتفاقية التنوع الحيوى، وتحقيقاً لذلك، ساهمت المنظمة في حلقة العمل الإقليمية الإفريقية بشأن الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي والتي تم تنظيمها في 2006 في نيروبي، كينيا. والخطوة الأولى في إدخال نهج النظام الایكولوجي في برنامج عمل الهيئة متعدد السنوات هي أن تقوم الهيئة بتقديم الدعم لعملية تطوير مبادئ وخطوط توجيهية للاستخدام المستدام للتنوع الحيوى الزراعي. ولأنها تقوم بدور رياضي، يمكن أن تقوم المنظمة بزيادة تحديد هذه المبادئ والخطوط التوجيهية، مع ضرورة البناء فوق المبادئ المعيارية التي سبق مناقشتها باستفاضة. ويمكن أن يصاحب هذا الإجراء إعداد عرض موجز للطريقة التي يمكن بها للأدوات الحالية التي طورتها المنظمة أن تساهم ليس فقط في هذا الإطار الناشيء ولكن أيضاً في التطبيق الأكثر ترابطًا لنهج النظام الایكولوجي في الزراعة. ويمكن أن يكون إعداد مثل هذه الوثائق، بالتشاور، كلما كان مناسباً، مع منظمات أخرى أولوية قصيرة الأجل لبرنامج العمل المتعدد السنوات كما يمكن أن يعرض كمعلومات على الدورة الثانية عشرة للجنة.

57- أما الخطوة الثانية، والتي يمكن أن تكون أولوية متوسطة إلى طويلة المدى فهي أن تقوم الهيئة بوضع إرشادات لتطبيق نهج النظام الایكولوجي على إدارة التنوع الحيوى في الزراعة. والهدف من ذلك هو وضع إطار يضم القطاعات المختلفة ويعظم من دور التنوع الحيوى الزراعي في مجال تقديم خدمات النظام الایكولوجي. كما أنه يساعد على دمج التنوع الحيوى في عملية التخطيط القطري للأغذية والزراعة، ويسهل التعاون مع اتفاقية التنوع الحيوى. ثم بعد ذلك يعرض إطار تطبيق نهج النظام الایكولوجي على التنوع الحيوى في الزراعة، ومصايد الأسماك، والغابات على الدورة الرابعة عشرة للجنة للنظر فيه.

58- . ويهدف مثل هذا الإطار إلى تقديم طائفة من الأدوات الأساسية الازمة للتخطيط القطري. وقد تم حتى الآن إجراء تقييمان عالميان منفصلان لحالة واتجاهات عنصرين من . وقد أتاح هذان التقييمان العالميان تقهما أفضل لدى البلدان لحالة واتجاهات الموارد الوراثية الحيوانية والنباتية إلا أن العمل فيما كان يمضي بطريقة منفصلة ولا يزال لدى البلدان معلومات قليلة متكاملة نسبياً عن التنوع الحيوى الزراعي ككل، وهو ما يمكن أن يساهم في التطبيق الفعال لنهج النظام الایكولوجي على الأغذية والزراعة. وفي الماضي توقعت الهيئة ومؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع الحيوى أن يتم إجراء مثل هذا التقييم الشامل، إلا أنه لم تتخذ أي خطوات حتى الان نحو إجرائه.

59- من الضروري أن يشمل مثل هذا التقييم استعراضاً للتفاعلات بين الممارسات الزراعية، والزراعة المستدامة، والصون والاستخدام المستدام لعناصر التنوع الحيوى الزراعي، مع تقديم عرض للسلع والخدمات المتعددة المتاحة من خلال المستويات والوظائف المختلفة للتنوع

الحيوي الزراعي، وهو أمر لا يزال تفهّمه محدوداً، تماماً مثل درجة تفهّم النتائج المترتبة على فقدان وظائف النظم الأيكولوجيّة الزراعية.

60- لذلك فإن هناك هدف طويل الأجل وهو إعداد MERGEFORMAT "ParaText" SEQ *¹ ، لتوضيح الحالة العامة للتنوع الحيوي داخل الزراعة وإسهام الزراعة في الحفاظ على خدمات النظام الأيكولوجي في الإطار الأوسع. كما يقوم بتحليل نتائج التقييمات لكل عنصر من عناصر التنوع الحيوي للأغذية والزراعة، كما يتطرق إلى موضوعات عامة مشتركة بين القطاعات ، بحلول موعد الدورة السادسة عشرة للجنة.

سادساً – الإرشادات المتواخة من الهيئة بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

61- تلتزم هذه الوثيقة الحصول على إرشادات من الهيئة بشأن الطريقة التي يمكن أن تستجيب بها المنظمة للطلب المتزايد من المجتمع الدولي على الأدوات التي تساعد البلدان في تطبيق نهج النظام الأيكولوجي على الزراعة والغابات ومصايد الأسماك. وتشير إلى أنه في المجالين الآخرين وفي مجالات الزراعة مثل الإدارة المتكاملة للافات، قامت المنظمة بالفعل بإضفاء الطابع الداخلي على تطبيق نهج النظام الأيكولوجي وحققت في ذلك نجاحاً كبيراً، مما عاد بفوائد مباشرة على البلدان النامية على وجه الخصوص.

62- قد ترغب الهيئة أيضاً في تقديم المشورة للمنظمة بشأن وسائل تقوية عمليات تطبيق نهج النظام الأيكولوجي في مجالات عملها من أجل تحسين الإدارة المستدامة للتنوع الحيوي في مجموعه في الأغذية والزراعة ومساهمتها في الحفاظ على خدمات النظام الأيكولوجي.

63- ويمكن للجنة أن تنظر، على وجه الخصوص، في إدماج نهج النظام الأيكولوجي وإدارة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في برنامج عملها متعدد السنوات، بما يتبع إمكانية التصدي بصورة أفضل للمسائل المشتركة بين القطاعات، وشواغل الاستدامة البيئية وذلك ضمن الجهود الدولية في مجال السياسات كما تقوم أيضاً بما يلي:

- تطلب إلى الأمانة إعداد عرض موجز للطريقة التي يمكن أن تساهم بها الأدوات الحالية التي طورتها الهيئة في التطبيق الأكثر إتساقاً لنهج النظام الأيكولوجي في الزراعة، مع عرضه كمعلومات على الدورة الثانية عشرة للهيئة.
- أن تقوم أثناء دورتها الرابعة عشرة (الفقرات 54-56) ببحث إطار لتطبيق نهج النظام الأيكولوجي للتنوع الحيوي في الزراعة، ومصايد الأسماك والغابات، بحيث يضم القطاعات المختلفة، ويعظم من دور التنوع الحيوي الزراعي في مجال تقديم خدمات النظام الأيكولوجي، والمساعدة في إدماج التنوع الحيوي في التخطيط القطري للأغذية والزراعة، وتسهيل التعاون مع اتفاقية التنوع الحيوي.
- إدخال نتائج العملية المذكورة سلفاً في تقرير رسمي يتم إعداده بشأن حالة التنوع الحيوي للأغذية والزراعة في العالم على أن يتم الانتهاء منه في الدورة السادسة عشرة (فقرة 57).